

kontakt

15 · 2020

6.8. / -,60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



Tag der Oberlausitz
21. August 2020

VERANSTALTUNGSKALENDER

Montag	10.8.2020	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Volksliederblasen beim ASB (Oskar-Lier-Straße)
Mittwoch	12.8.2020	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM: In den Wolken Drachen überall (S. 8) <i>Begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten.</i>
Donnerstag	13.8.2020	Herrnhut	15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Sommercafé im KOMENSKÝ-Garten
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Andacht zum Gedenken an den 13. August 1727 , Kirchensaal der Brüdergemeinde
Sonnabend	15.8.2020	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Briefe ohne Worte – Die geheimen Botschaften der Perlenweberinnen Südafrikas (S. 8) <i>Begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten.</i>
Sonntag	16.8.2020	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Symbole von Status und Macht – Die Herrnhuter Südafrika-Ausstellung (S. 8) <i>Begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten.</i>
Montag	17.8.2020	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Volksliederblasen , Hutbergaltan
Mittwoch	19.8.2020	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM: Fensterblumen – Chinesische Scherenschnitte (S. 9) <i>Begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten.</i>
		Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Veranstaltung mit Zauber-Willi im Volkshaus Strahwalde (S. 14)
Donnerstag	20.8.2020	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorengruppe Großhennersdorf: Wanderung auf den Langen Berg (S. 11)
		Herrnhut	15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Sommercafé im KOMENSKÝ-Garten
Sonnabend	22.8.2020	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes (S. 9) <i>Begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten.</i>
Montag	24.8.2020	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Volksliederblasen im Garten des »KOMENSKÝ«
Mittwoch	26.8.2020	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM: In den Wolken Drachen überall (S. 9) <i>Begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten.</i>
Donnerstag	27.8.2020	Herrnhut	15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Sommercafé im KOMENSKÝ-Garten

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 27.8.2020 mittags
Redaktionsschluss: Fr., 21.8. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Einschränkungen und Schließtage im Einwohnermelde- und Passamt

In unserem Einwohnermeldeamt erfolgt in der Zeit von Donnerstag, den 27.8., bis Freitag, den 4.9.2020, ein vollständiger Wechsel des Fachprogramms.

Aus diesem Grund kann es **von Donnerstag, den 27.8., bis Dienstag, den 1.9.2020, zu Einschränkungen in den Öffnungszeiten kommen.**

Von Mittwoch, den 2.9., bis Freitag, den 4.9.2020, bleibt unser Einwohnermeldeamt geschlossen.

Unsere Mitarbeiter werden in diesen drei Tagen für die neue Software geschult. Bitte überprüfen Sie Ihre eigenen Ausweisdokumente auf ihre Gültigkeit und kommen Sie gegebenenfalls etwas früher zur Beantragung bzw. Abholung. Danke für Ihr Verständnis.

A. Nocke, Leiterin Haupt- und Ordnungsamt

Umbau und Sanierung des kommunalen Gebäudes Civitatenweg 1 zu einem Ärztehaus Civitatenweg 1, 02747 Herrnhut

Sachstandsbericht 8.7.2020

Die Fertigstellung der seit Mitte Juni 2019 laufenden Arbeiten zum Umbau und Sanierung des kommunalen Gebäudes in Herrnhut zu einem Ärztehaus ist für Ende November 2020 geplant.

Hauptgebäude

Rohbau/Putzarbeiten

Die Rohbauarbeiten im Gebäude sind abgeschlossen. Der Außenputz wurde abgeschlagen und als Wärmedämmputz hergestellt. Die Fertigstellung der Giebel- und Hofseiten einschl. Malerarbeiten erfolgte Ende Juli. Das Gerüst wurde in diesen Bereichen abgebaut, um die Arbeiten an den Außenanlagen beginnen zu können.

An der Innenseite der Außenwände im EG und OG wurde der Innenputz vollflächig armiert, um Rissen, die durch die Verdichtungsarbeiten bei den Außenanlagen entstehen können, entgegenzuwirken. Danach wird der Feinputz aufgetragen. An den Gewölbedecken ist der Feinputz zum größten Teil fertig.



Trockenbau

Die Beplankung der Trockenbauwände ist in allen Geschossen abgeschlossen. Die Beplankung der Unterhangdecke im DG mit Akustikplatten ist abgeschlossen. Das Anfertigen von Ausschnitten für Revisionsklappen und Leuchten sowie das Spachteln wurde ebenfalls beendet. Der Trockenbau-Fußboden im OG wurde Mitte Juli begonnen.

Tischlerarbeiten

Die Stahlzargen der Innentüren wurden in allen Geschossen eingebaut.



Fliesenarbeiten

Im DG wurden die Wand- und Bodenfliesen, im OG wurden die Wandfliesen eingebaut.

Elektroinstallation

Die Feininstallation im Gebäude erfolgt sukzessive mit dem Voranschreiten der Trockenbauarbeiten.

Heizung/Lüftung/Sanitär

Die Fußbodenheizungen im EG und DG sind eingebaut. Die Aufheizphase des Zementestrich-Heizsystems im EG ist abgeschlossen.

Ausblick – nächste Arbeiten

In den kommenden Wochen sind unter anderem die folgenden Leistungen geplant:

- Einbau von Glastrennwänden mit Schiebetüren
- Einbau des Aufzuges
- Fertigstellung Außenputz am Civitatenweg, Feuerwehrseite und Giebel am Nebengebäude
- Einbau von Titanzink-Fensterbänken
- Einbau von Fenstern in die Gauben des Anbaus, Reparatur der Gaubenpfosten, Anarbeiten der Verblechung und Herstellen einer Holzverschalung

NebengebäudeRohbauarbeiten

Die Herstellung der Fundamente einschließlich Grundleitungen ist abgeschlossen. Die Bodenplatte mit Gefälle, Wände und Decke wurden errichtet. Die bestehende Naturstein-Stützmauer wurde abgetragen und einschl. eines frostfreien Fundaments aus Hohlblocksteinen wiedererrichtet. Die Attika wurde betoniert.

Elektroinstallation

Fundament- und Ringerder wurden verlegt. Kabel und Lichtauslässe wurden in die Deckenplatte eingearbeitet. Die Elektroinstallation erfolgt auf Putz.

Ausblick – nächste Arbeiten

In den kommenden Wochen sind unter anderem die folgenden Leistungen geplant:

- Einbau der Gefälledämmung und Dachabdichtung mit Regenabläufen
- Einbau der Attikaabdeckung und des Notüberlaufes
- Fertigstellung der Außenabdichtung im erdberührten Bereich
- Einbau der Fenster, Türen und Garagentore
- Herstellung des Putzes
- Herstellung der Lüftungsöffnungen mit Wetterschutzgittern

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung gem. § 17 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz

Es wurden Grenzen der Flurstücke der Stadt Herrnhut Gemarkung Großhennersdorf 907/1, 907/2, 921, 929/1, 929/2 und 1788 durch eine Katastervermessung bestimmt und abgemerkt. Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtigten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz-

zes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz – SächsVermKatGDVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271) in der jeweils geltenden Fassung.

Die Ergebnisse liegen ab dem

**1.9.2020 bis zum 1.10.2020 in meinen Geschäftsräumen:
Rosa-Luxemburg- Straße 29a in 02763 Zittau
in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr von Montag bis Freitag
und 13.00 bis 16.00 Uhr am Montag, Mittwoch, Donnerstag
und Freitag sowie 13.00 bis 17.00 Uhr am Dienstag oder
nach Absprache**

zur Einsichtnahme bereit. Gemäß § 17 Abs. 1 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03583 572210 oder der E-Mail-Adresse: info@vb-prochaska.de zur Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch eingelegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Postfach 100244 in 01072 Dresden einzulegen.

Zittau, den 28.7.2020

*gez. Dipl.-Ing. Ray Prochaska
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Rosa-Luxemburg-Straße 29a, 02763 Zittau*

Öffentliche Ankündigung eines Grenztermines

Grenzen der Flurstücke in der Stadt Herrnhut Gemarkung Großhennersdorf: 907/1, 907/2, 921, 929/1, 929/2, 1788 sollen durch eine Katastervermessung nach § 16 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes bestimmt werden. Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Die Grundstückseigentümer, Erbbauberechtigten und sonstige grundstücksgleicher Rechteinhaber der aufgeführten Flurstücke sind Beteiligte des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten die Beteiligten im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung ist eine Katastervermessung an den Flurstücken 921 und 929/1 der Gemarkung Großhennersdorf. Mit der Katastervermessung sollen Flurstücksgrenzen aus dem Liegenschaftskataster in die Örtlichkeit übertragen werden. **Für die Eigentümer der oben aufgeführten Flurstücke, die kein Schreiben erhalten haben, findet der Grenztermin am Donnerstag, dem 27.8.2020, um 11.00 Uhr in Großhennersdorf, Bergstraße, vor Haus Nr. 4 statt.**

Ich bitte, zum Grenztermin den Personalausweis mitzubringen. Es ist auch möglich, sich durch einen Bevollmächtigten vertreten zu lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen.

Ich weise vorsorglich darauf hin, dass auch ohne Anwesenheit der Beteiligten oder deren Bevollmächtigten Flurstücksgrenzen bestimmt werden können.

Zittau, den 28.7.2020

*gez. Dipl.-Ing. Ray Prochaska
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Rosa-Luxemburg-Straße 29a, 02763 Zittau*

Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung gem. § 17 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz

Es wurden Grenzen der Flurstücke der Stadt Herrnhut Gemarkung Großhennersdorf 1910 b, 1910 c, 1910 d, 1910 f, 1911, 1914, 1915, 1917, 1918 und 1919 durch eine Katastervermessung bestimmt und abgemerkt. Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtigten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz – Sächs-VermKatGDVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271) in der jeweils geltenden Fassung.

Die Ergebnisse liegen ab dem

**1.9. bis zum 1.10.2020 in meinen Geschäftsräumen:
Rosa-Luxemburg-Straße 29 a in 02763 Zittau
in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr von Montag bis Freitag
und 13.00 bis 16.00 Uhr am Montag, Mittwoch, Donnerstag
und Freitag sowie 13.00 bis 17.00 Uhr am Dienstag
oder nach Absprache**

zur Einsichtnahme bereit. Gemäß § 17 Abs. 1 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03583 572210 oder der E-mail-Adresse: info@vb-prochaska.de zur Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch eingelegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Postfach 100244 in 01072 Dresden einzulegen.

Zittau, den 28.7.2020

*gez. Dipl.-Ing. Ray Prochaska
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Rosa-Luxemburg-Straße 29 a, 02763 Zittau*

Öffentliche Ankündigung eines Grenztermines

Grenzen der Flurstücke in der Stadt Herrnhut Gemarkung Großhennersdorf: 1910 b, 1910 c, 1910 d, 1910 f, 1911, 1914, 1915, 1917, 1918 und 1919 sollen durch eine Katastervermessung nach § 16 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes bestimmt werden. Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Die Grundstückseigentümer, Erbbaubau- und Verfügungsberechtigten und sonstige grundstücksgleicher Rechteinhaber der aufgeführten Flurstücke sind Beteiligte des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten die Beteiligten im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung ist eine Katastervermessung an den Flurstücken 1915 und 1919 der Gemarkung Großhennersdorf. Mit der Katastervermessung sollen Flurstücksgrenzen aus dem Liegenschaftskataster in die Örtlichkeit übertragen werden.

Für die Eigentümer der oben aufgeführten Flurstücke, die kein Schreiben erhalten haben, findet der Grenztermin am Donnerstag, dem 27.8.2020, um 10.00 Uhr in Großhennersdorf, Am Endeberg, vor Haus Nr. 14, statt.

Ich bitte, zum Grenztermin den Personalausweis mitzubringen. Es ist auch möglich, sich durch einen Bevollmächtigten vertreten zu lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen.

Ich weise vorsorglich darauf hin, dass auch ohne Anwesenheit der Beteiligten oder deren Bevollmächtigten Flurstücksgrenzen bestimmt werden können.

Zittau, den 28.7.2020

*gez. Dipl.-Ing. Ray Prochaska,
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Rosa-Luxemburg-Straße 29 a, 02763 Zittau*

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Zur Abgabe von gefährlichen Abfällen ist viermal im Jahr das Schadstoffmobil in den Ortschaften des Landkreises unterwegs. Die Sammlung erfolgt im ehemaligen Landkreis Löbau-Zittau und der Stadt Görlitz durch die Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG. Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Straße 134).

Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm je Abfallbesitzer/in oder -erzeuger/in, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdünnern, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

Stadtamt Herrnhut, Sekretariat

Informationen



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ 035873 36218-20.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ 116 117
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

**Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag**

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 03571 19222

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ 03571 19296

Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

☎ 03571 47650
Fax 03571 4765 111

Polizei

☎ 110

Polizeirevier Löbau

☎ 03585 865224

Polizeirevier Zittau

☎ 03583 620

Wasserversorgung

☎ 01 73 5 68 60 91
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ 03583 77370

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50178880

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 0351 50178881

Hochwasser, Stufe 2

☎ 035873 34911

Hochwasser, Stufe 3

☎ 035873 34910

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9 a, ☎ 03586 362184 · Löbau Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · Oderwitz Fontane-Apotheke, Straße der Republik 37, ☎ 035842 27473 · Oppach Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233

3.–10.8., 8.00–8.00 Uhr Fontane-Apotheke Oderwitz
10.–17.8., 8.00–8.00 Uhr Schwanen-Apotheke Oppach
17.–24.8., 8.00–8.00 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
24.–31.8., 8.00–8.00 Uhr Apotheke Oberland Ebb.-Ngdf.

Hat Gott gelogen?

Gleich zu Beginn der Bibel lesen wir, wie Gott die Erde erschaffen hat. Den Abschluss Seiner Schöpfung bildeten Adam und Eva – die ersten Menschen. Für sie legte Gott in Eden einen wunderschönen Garten an, in dem es die verschiedenartigsten Bäume gab. »Es waren prächtige Bäume und ihre Früchte schmeckten gut. In der Mitte des Gartens wuchsen zwei besondere Bäume: der Baum des Lebens und der Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen.« (1. Mose 2,9).

Was waren das für zwei besondere Bäume? Zum einen der Baum des Lebens – seine Früchte schenkten Unsterblichkeit, zum anderen der Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen – seine Früchte verliehen das Wissen, was gut und böse war. Wir lesen weiter: »Gott sagte zu dem Menschen: Von jedem Baum des Gartens darfst du nach Belieben essen, aber von dem Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen sollst du nicht essen; denn an dem Tag, an dem du davon isst, musst du sterben!« (1. Mose 2,16 bis 17).

Gott sagte zu Adam: »... an dem Tag, an dem du von diesem Baum isst, musst du sterben«. Was meinte Er damit? Wir wissen, dass Adam und Eva Gott ungehorsam waren und von der Frucht des Baumes der Erkenntnis gegessen haben. Doch sie sind nicht tot umgefallen, sondern ganz im Gegenteil: sie haben noch viele Jahre gelebt. Hatte Gott gelogen? Ganz sicher nicht! Vielleicht kann uns der folgende Vergleich helfen zu verstehen, was Gott hier deutlich machen wollte.

Wer einen Ast von einem Baum absägt, weiß, dass der Ast ab diesem Moment »tot« ist. Die Blätter daran werden zwar noch einige Tage grün sein, aber nach kurzer Zeit wird jeder sehen, dass in dem Ast kein Leben mehr fließt, weil er vertrocknet sein wird. Durch ihren Ungehorsam wurden Adam und Eva von Gott als der Quelle des Lebens abgeschnitten. Sie sind in diesem Moment geistlich gestorben und ihre Beziehung zu Gott war zerstört. In der Konsequenz mussten sie den Garten Eden verlassen. Die innige Gemeinschaft, die sie bis dahin täglich mit Gott gepflegt hatten, war nicht mehr möglich. Sie waren plötzlich auf sich allein gestellt und mussten sehr schnell schmerzlich erleben, was für Folgend es hatte, ohne Gott zu leben (nachzulesen in 1. Mose 4).

Genau das – ein Leben getrennt von Gott – wäre auch unser Schicksal gewesen, wenn nicht Gott selbst eingegriffen hätte. Adam und Eva haben ihren Ungehorsam wie ein Erbe an die nachfolgenden Generationen weitergegeben. Der Wunsch des Menschen, sein eigener Herr zu sein und sein Leben unabhängig von Gottes Geboten zu führen, hat eine unüberwindbare Kluft zwischen ihm und Gott geschaffen. Der Mensch übersieht dabei, dass nur bei Gott echtes Leben, echte Freude, echte Liebe und Freiheit zu finden sind. Und an dieser Stelle wird die überwältigende Liebe Gottes deutlich, denn Er sandte Jesus Christus, Seinen Sohn, auf diese Erde, um die Beziehung zwischen Ihm und uns wiederherzustellen. Jesus hat den Tod am Kreuz auf sich genommen, damit wir frei von aller unserer Schuld werden und mit Gott in Beziehung treten können. Wir können das Werk Jesu einzig und allein im Glauben annehmen. Dann gilt die Zusage der Bibel: »Wer an den Sohn glaubt, hat ewiges Leben.« (Johannes-Evangelium 3,36)

Das vermittelt eine große Zuversicht gerade in unserer unsicheren Zeit. Damals im Garten Eden, wo es nur so von Leben sprudelte, sprach Gott vom Tod. Jetzt, in einer Welt, die von Tod gekennzeichnet ist, spricht Gott vom Leben. Damals sagte Er: »An dem Tag, an dem du von diesem Baum isst, musst du sterben.« und heute heißt es: »Glaube an den Herrn Jesus Christus und lebe – und das in Ewigkeit!« Damals wie heute – Gott lügt nicht. Sein Wort ist die Wahrheit und jede Verheißung der Bibel wird sich erfüllen. Es liegt an uns, Gottes Wort Glauben zu schenken und in die Fülle des Lebens einzutauchen – schon hier und heute und ... über den Tod hinaus.

Ina Frei

**Christliche
Ecke**



Offenes Schloss

Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf ist wieder geöffnet:

mittwochs, samstags und sonntags,
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schloss-Café im Zinzendorf-Schloss



im August jeden Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.

Erkunden Sie die Hutbergregion mit dem E-Bike

Liebe Einwohner und Gäste der Hutbergregion, das KOMENSKÝ Gäste- und Tagungshaus in Herrnhut möchte Sie auf ein neues Angebot aufmerksam machen: Wir vermieten vier hochwertige E-Bikes, die auch von Interessierten außerhalb unseres Hauses gern genutzt werden können. Nähere Informationen finden Sie auf dem Flyer, der diesem »kontakt« beiliegt.

Thomas Przulski, KOMENSKÝ Gäste- und Tagungshaus

»Und plötzlich weißt du, es ist Zeit, etwas Neues zu beginnen und dem Zauber des Anfanges zu vertrauen« (Meister Eckhart)

Mit diesem Vertrauen begrüßt die Tagespflege am Zinzendorfplatz der Herrnhuter Diakonie seit Juni wieder ihre Tagesgäste. Nicht nur in Sachen Hygiene und Mindestabstand ist so einiges neu, auch bei einigen Angeboten beginnen wir ein neues Kapitel. Daher war im Juli der Friseur bei uns zu Gast. Dieser hatte nicht nur den klassischen Haarschnitt, sondern auch Kalt- oder Dauerwelle im Angebot. Damit erweitern wir die Möglichkeiten der Tagesgäste in unserer Tagespflege, was sehr dankbar angenommen wurde.



Aber nicht nur der Friseur war bei uns zu Gast: Die Kinder des Integrativen Kindergartens »Senfkorn« sangen gemeinsam mit unseren Tagesgästen bekannte Kinderlieder. Ein jeder Tagesgast fühlte sich wieder in seine eigene Kindheit zurückversetzt und sang kräftig mit. Ebenso musikalisch beglückt hat uns die Kreis- musikschiule, die uns mit ihren Schülerinnen und Schülern einen wunderschönen Nachmittag beschert hat. Auch die Jugendlichen der Christenlehre in Herrnhut waren während der zurückliegenden Wochen originell und grüßten die Tagesgäste mit lieben, warmen Zeilen, welche uns viel Kraft und Freude spendeten. Mitt-

lerweile sind auch Andachten durch Br. Biedermann wieder möglich. Mit entsprechendem Abstand und unter Einhaltung der Vorschriften sind wir gar nicht so weit weg vom normalen Alltag. Vor allem danken wir allen Tagesgästen, Angehörigen und Freunden der Tagespflege für die Geduld, vielfältige Rücksichtnahme sowie kreativen Grübe der Verbundenheit in den vergangenen Monaten.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

Herrnhuter Diakonie 
Integrativer Kindergarten **Se.n.f.k.o.r.n.**

Ein Dieb hat die Zuckertüten geklaut!

Kurz vor den Sommerferien waren unsere Vorschulkinder ganz aufgeregt: Ein Dieb hatte doch tatsächlich die Zuckertüten geklaut! Nun hieß es sich schnell zum Detektiv ausbilden zu lassen und den Spuren zu folgen. Sie führten uns am Waldbad vorbei, den Skulpturenpfad bis zum Gleichnis vom Senfkorn und dann wieder hinauf zur Kleingartenanlage. Unterwegs mussten Rätsel gelöst werden und so gelangte die Gruppe zum Versteck: In den Schatztruhen fanden sich aber »nur« Muffins und Getränke, doch von den Zuckertüten fehlte weiterhin jede Spur. Puzzleteile gaben dann endlich den Hinweis, dass der Dieb unseren Bollerwagen mit den Zuckertüten hier irgendwo hat stehen lassen. Wahrscheinlich waren wir ihm zu dicht auf den Fersen ... Und tatsächlich – die Beute wurde gefunden! Fröhlich strahlend hielten unsere elf Schulanfänger ihre Tüten in der Hand.



Fotos gesucht: Kirchenleben in der DDR

Unter diesem Motto ist eine Fotoausstellung geplant. Und Sie können sich noch **bis zum 31.8.2020** beteiligen – und Ihre ganz eigenen Motive aus dem kirchlichen Leben hier vor Ort einreichen.

Die Bilder können dabei so verschieden wie möglich sein: Gottesdienste, Gemeindeleben und Gemeindegottesdienste, besondere Feste, Veranstaltungen und Konzerte, Gemeinde- und Ortsjubiläen, Kirchensanierungen usw.

Folgende Hinweise bitten wir zu beachten:

- Eingereicht werden können Fotos aus allen Kirchgemeinden der Stadt Herrnhut
- Kurze inhaltliche Einordnung des Fotos (wann?, wo?, wer/was?)

- Mit der Einreichung erklären Sie sich einverstanden, dass die Bilder öffentlich präsentiert werden.
- Bei digitalen Einreichungen: mind. 300 dpi (Bildauflösung)

Die Fotoausstellung findet vom 28.9. bis 16.10.2020 in der Johann-Amos-Comenius-Schule in Herrnhut statt.

Die Fotos sind bitte unter folgenden Kontakten abzugeben:

Hillersche Villa, Netzwerkstatt, z. Hd. Patrick Weißig
 Klieneberger Platz 1, 02763 Zittau (Telefon: 03583 779633)
 E-Mail: p.weissig@hillerschevilla.de

oder

Johann-Amos-Comenius-Schule, »Fotoausstellung«
 Zittauer Straße 19, 02747 Herrnhut (Telefon: 035873 46106)
 E-Mail: schule.hd@ebu.de

Wir freuen uns über Ihre Beteiligung und über Ihr Interesse und stehen für Rückfragen gern zu Verfügung. *Patrick Weißig*

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
 Staatliche Kunstsammlungen Dresden
 Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
 Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
 voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
 www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag 9.00 – 17.00 Uhr
 Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

Kinder des Windes. Chinesische Papierdrachen aus Weifang
 seit 12.7.2020

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.
 Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.

Mittwoch, 12.8.2020, 10.00 Uhr

FERIENPROGRAMM / Kinder Eintritt frei / 2,- EUR Materialgebühr, Anna-Lena Krems

In den Wolken Drachen überall

Der Drache ist als Fabelwesen aus Mythen, Sagen, Legenden und Märchen vieler Kulturen bekannt. In Europa galt er meist als Ungeheuer, in Asien hingegen symbolisiert er Wohlwollen, Weisheit und Gerechtigkeit und bringt Wohlstand, Fruchtbarkeit, und Glück. Er soll auch für das Wetter verantwortlich sein. Du kannst Dir Deinen Drachen selbst kreieren.

Nur begrenzte Besucherzahl möglich – um Anmeldung wird gebeten.

Samstag, 15.8.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN /

Kinder freier Eintritt, Führung: Johanna Funke

Briefe ohne Worte – die geheimen Botschaften der Perlenweberinnen Südafrikas

Nur begrenzte Besucherzahl möglich – um Anmeldung wird gebeten.

Sonntag, 16.8.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG / 3,- EUR Eintritt zzgl. 3,- EUR,

Führung: Johanna Funke

Symbole von Status und Macht – die Herrnhuter Südafrika-Ausstellung

Nur begrenzte Besucherzahl möglich – um Anmeldung wird gebeten.

Mittwoch, 19.8.2020, 10.00 Uhr

FERIENPROGRAMM

Kinder Eintritt frei / 2,- EUR

Materialgebühr, Lucie Neumann

Chinesische Scherenschnitte

schnell gemacht

Scherenschnitte aus Papier sind seit mehr als tausend Jahren in China beliebt und spiegeln die Gebräuche verschiedener Regionen sowie das Leben des Volkes wider.

Ein Hahn beschützt das Haus, der glückliche Löwe oder ein Tiger mit Drachenkopf – alles ist möglich. Nach chinesischem Vorbild fertigen wir bunte Scherenschnitte.

Nur begrenzte Besucherzahl möglich – um Anmeldung wird gebeten.



Foto: Scherenschnitt, China
Foto: Johanna Funke

Samstag, 22.8.2020, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN

Kinder Eintritt frei, Führung: Anna-Lena Krems

Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes

Mittwoch, 26.8.2020, 10.00 Uhr FERIENPROGRAMM

Kinder Eintritt frei / 2,- EUR Materialgebühr, Lucie Neumann

In den Wolken Drachen überall

Der Drache ist als Fabelwesen aus Mythen, Sagen, Legenden und Märchen vieler Kulturen bekannt. In Europa galt er meist als Ungeheuer, in Asien hingegen symbolisiert er Wohlwollen, Weisheit und Gerechtigkeit und bringt Wohlstand, Fruchtbarkeit und Glück. Er soll auch für das Wetter verantwortlich sein. Du kannst Dir Deinen Drachen selbst kreieren.

Nur begrenzte Besucherzahl möglich – um Anmeldung wird gebeten.



Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung im Heimatmuseum, verlängert bis 25.10.:

»Gute Karten! – Die Oberlausitz auf historischen Landkarten«

Eine kurze Geschichte des Herrnhuter Gasthofes

Im Jahr 1726 wurde der erste Herrnhuter Gasthof errichtet. Noch heute sprechen einige Einheimische von der »Gasthofecke«, wenn es um den früheren Standort dieses Hauses südwestlich der Bäckerei Paul geht. Der Gasthof, an dessen Bau sich auch Christian David als Zimmerer beteiligte, war eines der frühen, öffentlichen Gebäude in der Anfangszeit Herrnhuts. Damit zählt die Gastwirtschaft neben der Messerschmiederei und dem Apothekenwesen zu den ältesten Herrnhuter Gewerben. Nach verschiedenen Pächtern übernahm die Brüdergemeine selbst die Verwaltung des Gasthofes, welchen man von da an »Gemeinlogis« nannte. Gleichfalls setzt man fest, dass es »kein eigentlicher Gasthof sein sollte, wo jeder nach Belieben sich aufhalten und zu Biere sitzen könne«, sondern nur bestimmt zur Logierung und

Bewirtung von fremden Geschwistern oder Freunden oder solcher Personen, die hier Verrichtungen oder die Absicht haben, die Gemeinde kennenzulernen.



alter Gasthof vor dem Umbau 1895 (Inv. HMH 5278)

Unter den vielen Gästen des Gasthofes seien zwei prominente Besucher erwähnt: Als erstes gekröntes Haupt besuchte Kaiser Josef II. im Juni 1766 Herrnhut und übernachtete auch hier. Dafür wurde der Gasthof komplett geräumt und für den Besuch hergerichtet. Binnen kurzer Zeit brachte man den Gasthof auf »kaiserlichen Standard«, wie dieser kurze zeitgenössische Bericht belegt:

»Hierauf wurden alle Kayserlichen und Generals-Zimmer mit Schreib-Materialien, Wachslatern und Madrazzen, statt der Betten, versehen, die Kayserlichen Zimmer vom Sande und Staube schleunigst gereinigt, Leuchter auf den Gängen angestellt und sonst alles in die verlangte Ordnung gebracht.«

145 Jahre später besuchte der Sächsische König Friedrich August III. am 27./28. Juli 1911 Herrnhut. Auch für diesen Besuch wurde entsprechender Aufwand betrieben. So wurden vier aufwändige Ehrenportalen von Architekten entworfen und der Schmuck von Saal und Chorghäusern einem Dekorationsgärtner übertragen. Nach seinem Tagesprogramm mit Empfang, Besuch des Hutberges und des Ethnografischen Museums war im Gasthof, wo der König auch übernachtete, eine Festtafel für 27 Gäste hergerichtet.



neuer Gasthof nach dem Umbau 1895 (Inv. HMH 8986)

Im 18. und 19. Jahrhundert erfuhr der Gasthof einige Um- und Ausbauten, bis schließlich 1895 – also vor genau 125 Jahren – der Hauptbau abgetragen und in veränderter Form neu errichtet wurde. Die Flügel blieben bei diesem Bau unverändert. Die beiden historischen Fotografien aus der Sammlung unseres Muse-

ums verdeutlichen die baulichen Veränderungen des Neubaus. Wie so viele andere Gebäude im Zentrum Herrnhuts wurde auch der Gasthof in der Nacht vom 8. zum 9. Mai 1945 ein Raub der Flammen. Nach der Wiederbebauung der sog. »Klimpelecke« mit der Förderschule (2015) und dem im vergangenen Jahr eingeweihten Neubau der Zinzendorfschulen erinnert am Platz nun nur noch diese Brachfläche und das Glockentürmchen an die ursprünglich rundherum geschlossene Platzbebauung.

Konrad Fischer, Heimatmuseum der Stadt Herrnhut

Quellen: Bechler, Theodor: Ortsgeschichte von Herrnhut, 1922
Kröger, Rüdiger: Texte zur Ausstellung »Herrnhuter Visiten« im Heimatmuseum, 2011

Gasthofecke am 31.7.2020 (Foto: K. Fischer)



Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag 7.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Berthelsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, 11.8.2020, 14.30 – 15.30 Uhr Park- platz neben ehemaliger Post.**

Seniorenclub Berthelsdorf

Wer hat wann im August 2020 Geburtstag?

Lebe, lache gut.

Mache Deine Sache gut.

(Joachim Ringelnatz)

13.8. Bochmann, Peter, Südstraße, 75 Jahre

18.8. Müller, Karl-Heinz, Fichtelrode, 86 Jahre

20.8. Schneider, Christina, Hauptstraße, 80 Jahre

20.8. Schneider, Waldemar, Hauptstraße, 80 Jahre

27.8. Neumann, Hans, Hauptstraße, 76 Jahre

28.8. Nikolajczyk, Steffi, Südstraße, 75 Jahre



Für die Zukunft wünschen wir unseren Jubilaren alles erdenklich Gute!
Ihr Seniorenclub Berthelsdorf

Herzliche Einladung zum Osterschießen

anlässlich des 7. Tages der Oberlausitz

Wann?

22. August 2020

Zeit:

10.00 bis 22.00 Uhr

(Mittagspause 12.00 – 13.00 Uhr)

Wo? Jugend- und Freizeitclub

Ort:

Sportplatz Berthelsdorf

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.
Wir hoffen auf das Verständnis der Einwohner!

Danke!

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)
Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

Wir haben auch wieder neue Bücher, CDs und DVDs aus der Kreisergänzungsbibliothek Zittau. Vorbeischaun lohnt sich!

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Großhennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

Dienstag, 11.8.2020, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktplatz, Containerstandort

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern

und Beerdigungen und Grabauswahl
Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Seniorenportgruppe Großhennersdorf

20.8.2020, 13.30 Uhr

Wanderung auf den Langen Berg

Unser Seniorensport trifft sich
erst wieder nach der Sommerpause



Herrnhut

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, 11.8.2020, 11.15–12.30 Uhr Zinzendorfplatz.**



Neues aus der IB-KITA »Schwalbennest«

Goethestraße 17, 02747 Herrnhut

Es geht wieder los.

Nach der Corona-Pause konnten wir endlich wieder mit einer Projektarbeit beginnen. Das Projekt war zum Thema Sonnenschutz.



Zum Auftakt kam der Clown Zitzewitz und sein Freund Zottelfloh in unsere KITA. Immer, wenn Clown Zitzewitz in den Sommerurlaub fährt, geht beim Sonnenschutz so einiges schief und schwuppdwupp – ist er so rot wie ein Marmeladenbrot. Aber löscht denn die Feuerwehr auch einen Sonnenbrand? Gut, dass sein Freund Zottelfloh ihm zeigt, wie man sich richtig vor der Sonne schützt.

»Clown Zitzewitz und der Sonnenschutz« ist ein Theaterstück der Arbeitsgemeinschaft Dermatologische Prävention e.V. und der Deutschen Krebshilfe, sowie dem Nationalen Centrum für Tumorerkrankungen Dresden (NCT/UCC).

Wir haben nun gelernt, was die Sonne mit unserer Haut anrichten kann; und was macht sie mit anderen Dingen?

Überall wo Licht ist, ist auch Schatten!

Also gingen wir am nächsten Morgen ganz früh raus und schauten an einem Baum, wo sein Schatten steht. Doch was passierte nach dem Frühstück? Der Schatten ist gewandert! Zottelfloh war auch mit dabei und erklärte, dass die Sonne über den Tag wandert. Der Schatten des Baumstamms war ständig an einer anderen Stelle und Herr Seffner hat dort auch immer die Zeiten aufgeschrieben und letztendlich hatten wir am Ende des Tages eine richtige Sonnenuhr!

Dann schauten wir auf unseren Schatten, und Frau Fichna zeigte uns, was wir mit unserem Schatten alles veranstalten können.

Fortsetzung nächste Seite



Nun bekamen wir aber zwei neue Gäste, die beiden Puppen Max und Lotte wollten sich unbedingt draußen sonnen, doch nur Lotte ließ sich mit Sonnencreme eincremen. Max wollte gleich braun werden und verzichtete deshalb auf den Schutz. Doch nach kurzer Zeit, war Max ganz rot gebrannt und er hatte große Schmerzen. Lotte hingegen hatte keine Beschwerden, sie hatte sich ganz sicher eingecremt.

Um also sicher zu sein, cremten wir uns auch mit der Sonnencreme ein! Nicht, dass wir dann auch so aussehen, wie Max.



In den nächsten Tagen beschäftigten wir uns weiter mit dem Thema Haut und kamen daher auf die Mückenplage und Tattoos zu sprechen. Zum Abschluss bekamen wir zum Ausprobieren jeder ein Mückenpflaster, sowie ein kleines »Teddytattoo« geschenkt.



Wir haben durch den Besuch von Clown Zitzewitz und seinem kleinen Zottelfloh gelernt, uns richtig vor der Sonne zu schützen, Licht- und Schattenspiele gelernt und viel über Mücken erfahren. Wir möchten uns ganz herzlich bei der Drogeriekette DM Zittau und dem Uniklinikum Dresden für ihre Unterstützung bedanken.



KITA Schwalbennest

Herrnhuter Sportverein – Abteilung Badminton

Nachtrag zum letzten Artikel

Hier sehen Sie noch zwei Bilder, die zum Artikel der Sportabteilung Badminton in »kontakt« 14/20, Seite 13, nachgereicht wurden.



Weiterhin gilt: Wir freuen uns über neue Gesichter nach den Sommerferien. Kommt doch gern mal zu einem Schnuppertraining vorbei! Durch die aktuelle Lage bitten wir aber um eine kurze telefonische Anmeldung unter: Elke Eichler: 035873 2070.

Rennersdorf

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Rennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

Dienstag, 11.8.2020, 10.00–10.45 Uhr
amehemaligen Gemeindeamt.

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Ruppersdorf

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Ruppersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, 27.8.2020, 14.30–15.15 Uhr OT Ruppersdorf-Ninive Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg, und 16.15–17.00 Uhr OT Ruppersdorf, Kirche, Containerstandort**

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Männer steigen in die Kreisliga auf

Unsere 1. Männermannschaft hat den Aufstieg geschafft und spielt in der neuen Spielzeit in der Kreisliga des FVO in Staffel 2. Der Vorstand des Fußballverband Oberlausitz (FVO) hat mitgeteilt, dass unsere Männermannschaft als bestplatzierte Zweite aller drei Kreisklassenstaffeln gemäß den vor der Spielzeit 2019/20 vom FVO beschlossenen Auf- und Abstiegsregelungen den nach dem Abschluss der Mannschaftsmeldungen letzten noch freien Platz in der Kreisliga einnehmen kann. Den Aufstiegswillen hatte unser Verein bereits im Mai beim FVO angezeigt. Wir gratulieren den Spielern und Verantwortlichen ganz herzlich zu dieser sehr guten Leistung und wünschen viel Erfolg in der neuen Spielzeit in der nächsthöheren Spielklasse.



Der Vorstand

Vorschau auf die neue Spielzeit

Männer

Der Fußballverband Oberlausitz (FVO) arbeitet im Moment noch auf Hochtouren an der Planung des Spielbetriebs der Saison 2020/21, die aufgrund des in diesem Jahr nach hinten geschobenen Meldetermins (15.7.2020) etwas später als sonst beginnen konnte. Im Moment liegt daher erst ein vorläufiger Vorschlag für den Herrenbereich vor, der aber sicher nicht mehr groß geändert werden wird. Wir haben für die neue Spielzeit zwei eigenständige Männermannschaften gemeldet. Die 1. Männermannschaft spielt in der Kreisliga (KL), Staffel 2, und die 2. Männermannschaft in der Kreisklasse (KK1), Staffel 3. Beide Staffeln umfassen territorial den Süden unseres Landkreises, sodass die Fahrtstrecken in etwa gleich bleiben.

Die Mannschaftsmeldung im Männerbereich ergab, dass die Kreisliga im gesamten Kreisgebiet mit 28 Mannschaften und da-

mit in zwei Staffeln mit jeweils 14 Mannschaften besetzt ist. Die Gegner unserer 1. Männer sind EFV Bernstadt/Dittersbach, Deutsch-Ossig, Großschönau, Hainewalde, Lawalde, Neueibau 2., Ostritz, Reichenbach, Schönbach, Spitzkunnersdorf, SpG Hagenwerder/Rauschwalde 2., SpG Kittlitz/Kemnitz 2. und SpG Lok Zittau/VfB Zittau 2./Oderwitz 2. Nicht mehr in der Kreisliga dabei sind die Mannschaften aus Oppach und Neusalza-Spremberg (2.), die in die Kreisoberliga (KOL) aufgestiegen sind. Zudem haben sich die Fußballer der Mannschaft Oderwitz 2. der SpG von Lok Zittau und VfB Zittau 2. angeschlossen.

Die 2. Männermannschaft spielt in einer 9er Staffel der Kreisklasse gegen altbekannte Gegner der vorherigen Spielzeit. Durch den Aufstieg von Hainewalde und unserer 1. Männermannschaft sowie dem Wechsel der SpG EFV 2./Ostritz 2. in die Staffel 2 kam nur unsere 2. Männermannschaft dazu. Die Gegner unserer 2. Männermannschaft sind: Bertsdorf 2., Mittelherwigsdorf, Oberseifersdorf, Olbersdorf 2., SpG Ebersbach/Eibau, SpG Großschönau/Seifhennersdorf, SpG Herrnhut/Großhennersdorf/Obercunnersdorf 2. und SpG Spitzkunnersdorf/Leutersdorf/Hainewalde.

Der 1. Spieltag im Herrenbereich ist für das Wochenende 5.9./6.9.2020 geplant. Inzwischen sind auch wieder bis zu 50 Zuschauer erlaubt, sodass wir uns freuen, zu unseren Spielen wieder zahlreiche Zuschauer begrüßen zu dürfen. Der Ausschank wird ebenfalls wieder zu den Heimspielen geöffnet sein.

Nachwuchs

Wir führen im Nachwuchs in der neuen Spielzeit eine A-Junioren-Spielgemeinschaft mit den Partnern TSV Herwigsdorf 1891 und FSV Oderwitz 02 sowie dem Herrnhuter SV 90, der die Spielgemeinschaft durch Zweitspielrechte seiner Spieler unterstützt. Bei den D-Junioren beteiligen wir uns weiterhin an der Spielgemeinschaft der SG Blau/Weiß Obercunnersdorf und des Herrnhuter SV 90.

Die Mannschaftsmeldung ergab hier, dass im A-Junioren-Bereich acht Mannschaften im Kreisgebiet gemeldet haben, sodass die Staffel insgesamt 14 Spieltage bereithält und dazu noch drei Runden im Pokal möglich sind. Die Gegner der A-Junioren sind SpG EFV Bernstadt/Dittersbach/Ostritz, SpG Bertsdorfer SV/Olbersdorf, SpVgg. Ebersbach, SC Großschweidnitz-Löbau, Holtendorfer SV, SpG SG Rotation Oberseifersdorf/Lok Zittau/VfB Zittau 2., und SpG SV Zodel 68/Kodersdorf/Kunnersdorf. Bei den D-Junioren meldeten 29 Mannschaften für den Spielbe-

trieb auf Kreisebene, sodass zwei 10er- und eine 9er-Staffel gebildet wurden. Die SpG Obercunnersdorf/Herrnhut/Ruppertsdorf ist in Staffel 3 eingeordnet. Die Gegner der SpG sind Bertsdorfer SV, SpVgg. Ebersbach, TSV Großschönau, SpG FSV Kemnitz/Kittlitz, SG Leutersdorf, SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf, FSV Oderwitz 02, FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf und SpG VfB Zittau/Lok Zittau.

Der 1. Spieltag im Juniorenbereich ist für das Wochenende 5.9./6.9.2020 geplant. *S. Herrmann*

Auslosung Kreispokal FVO Herren, 1. und 2. Hauptrunde

Der FVO hat bereits am 25.7.2020 die Paarungen der 1. und 2. Hauptrunde des Kreispokals vorgenommen. Unsere 1. Männermannschaft gastiert dabei erneut in Schönau-Berzdorf. Dort verpasste man im letzten Jahr den Einzug ins Viertelfinale, sodass sich nun die Möglichkeit der Wiedergutmachung bietet. Auf dem kleinsten Platz der Oberlausitz sollte man aber vom letzten Jahr noch gewart sein. Die 2. Männermannschaft hat zu Hause die KOL-Reserve des SV Neueibau aus der Kreisliga zu Gast. Dabei ist sicher der Gast der Favorit, aber vielleicht kann unsere neu formierte 2. Mannschaft den Favoriten etwas ärgern.

Gespielt wird die erste Hauptrunde am Wochenende 22./23.8.2020. Bereits am darauffolgenden Wochenende steht die 2. Hauptrunde an, bei der je nach Ergebnis keine, eine oder zwei Mannschaften dabei sein werden. Falls der 1. Mannschaft in Schönau-Berzdorf die Revanche gelingt, würde in der 2. Runde der LSV aus Friedersdorf (KOL) in Ruppertsdorf gastieren, während die 2. Mannschaft zu Hause gegen Uhyst oder Bad Muskau (beide KL) antreten würde.

Die Auslosung der Pokalansetzungen im Nachwuchs erfolgt am Donnerstag, 6.8.2020, ab 18.00 Uhr am Sportplatz in Friedersdorf, Neue Straße 31, als öffentliche Pokalauslosung für alle Juniorenaltersklassen des FVO.

Pokalansetzungen Herrenbereich

Sa., 22.8.2020, 13.00 Uhr

TSV 1890 Ruppertsdorf II (KKI) – SV Neueibau II (KL)
Kreispokal, 1. Hauptrunde

Sa., 22.8.2020, 15.00 Uhr

SV Schönau-Berzdorf (KKI) – TSV 1890 Ruppertsdorf I (KL)
Kreispokal, 1. Hauptrunde

Strahwalde

Termin der Ortsfeuerwehr Strahwalde

24.8.2020, 17.30 Uhr Ausbildung im Gerätehaus

Ullrich, OWL Strahwalde

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, den 27.8.2020, 11.45 – 12.30 Uhr** OT Strahwalde, am ehem. Gasthof »Grüner Baum«

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 19.8.2020, 14.00 Uhr** findet unsere nächste Veranstaltung im Volkshaus Strahwalde statt.

Als Gast begrüßen wir den Zauber-Willi. Wir wünschen allen viel Vergnügen und gute Unterhaltung.



Ihr Seniorenclub Strahwalde

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Denn ihr alle seid Kinder des Lichtes und Kinder des Tages;
wir gehören nicht der Nacht und nicht der Finsternis.
(1. Thessalonicher 5,5)*

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst
Freitag 19.00 Uhr Jugendstunde (Infos und Kontakt:
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

13.8.	19.00 Uhr	Gottesdienst zum Gedenken an 1727 in Berthelsdorf
16.8.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf
23.8.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe in Strahwalde
30.8.	15.00 Uhr	Gottesdienst zum Schuleintritt in Berthelsdorf

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

9.8.	9.00 Uhr	Gottesdienst zur Predigtreihe in Großhennersdorf
16.8.	9.00 Uhr	Gottesdienst zur Predigtreihe in Rennersdorf
30.8.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
	10.30 Uhr	Gottesdienst in Großhennersdorf

Fortsetzung Seite 16

KÖNIG

Bausanierung GmbH

Untere Dorfstraße 2b
02708 Rosenbach OT Bischdorf

Fon 03585 417428
Fax 03585 417429
info@koenig-bausanierung.de
www.koenig-bausanierung.de

Wir führen aus:

- ◆ Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- ◆ Laminatverlegung
- ◆ Estricharbeiten
- ◆ Trockenbauarbeiten
- ◆ Natursteinarbeiten
- ◆ Sanierungsarbeiten
- ◆ Malerarbeiten
- ◆ Maurer- und Putzarbeiten
- ◆ Abbruch und Entsorgung
- ◆ Abdichtung
- ◆ dauerelastische Verfürgung



Arendholz

macht Holz

Haus-/ Hof-/ Gartenservice
Sägewerk und Brennholzverkauf

Matthias Arendholz
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de

Dienstleistungen

- ✦ Grundstücks- & Objektbetreuung
- ✦ Garten- & Landschaftspflege
- ✦ Baumfällarbeiten & Dachrinnenreinigung
- ✦ Winterdienst
- ✦ Sägewerk
- ✦ Baumstumpfräsen

Ihr Partner für Kommunal-,
Land- und Gartentechnik

Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf
Hintere Dorfstraße 76
02708 Kottmar

Tel. 03 58 75 / 6 04 32

info@gartentechnik-nocke.de
www.gartentechnik-nocke.de



SABO

HONDA

MTD

eurosystem

HERKULES

METESIA

STIHL

Baugeschäft Jan Czczine

Meisterbetrieb

Wir verstehen unser Handwerk

Betonarbeiten • Maurerarbeiten • Putzarbeiten
Wegebau • Trockenbau

Grundteichstraße 1, 02791 Oderwitz
Funk 0151/ 24188975 e-mail: czczine-bau@gmx.de

Sparen Sie Energie mit Solarthermie

Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlansierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen
denken!

TAG & NACHT:

☎ 03585/
46 85 500

Bestattungshaus
Abschied

Inhaber Michael Mrochem



02708 Löbau
Promenaden-
ring 6

Frau G. Werner
Niedercunnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de

☎ 03 58 75 / 603 78

Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf: Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809, E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)
Pfarrbüro geöffnet: Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr
Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl: Matthias Berger, Telefon 035873 40834
Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl: Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

9.8.	10.00 Uhr	Gottesdienst
23.8.	8.30 Uhr	Gottesdienst
29.8.	13.00 Uhr	Schulanfängerandacht

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine.

Je nach Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang zu beachten. Wir bitten darum, beim Besuch aller Versammlungen die erforderlichen Hygiene-Regeln zu beachten. Insbesondere bitten wir darum, die notwendigen Abstände einzuhalten und Nasen-Mund-Schutz zu tragen. Personen mit Erkältung, Schnupfen oder Fieber werden gebeten, zu Hause zu bleiben.

Wir wünschen weiterhin allen Gottes Schutz und viel Kraft in dieser ungewöhnlichen Zeit! *Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt*

7.8.	16.00 – 18.00 Uhr	»Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus
8.8.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
9.8.	9.30 Uhr	Predigtversammlung
10.8.	19.00 Uhr	Volksliederblasen beim ASB (Oskar-Lier-Str.äße)
11.8.	19.00 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
13.8.	15.30 Uhr	Sommercafé im Garten des KOMENSKÝ
	19.00 Uhr	Andacht im Kirchensaal zum Gedenken an den 13. August 1727
14.8.	19.00 Uhr	Frauentanz aus dem Herzen nach Koreanischer Art mit Schw. Hong in der »Arche«
15.8.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
16.8.	9.30 Uhr	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
17.8.	19.00 Uhr	Volksliederblasen vom Altan
18.8.	19.00 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
20.8.	15.30 Uhr	Sommercafé im Garten des Gästehauses KOMENSKÝ
21.8.	16.00 – 18.00 Uhr	»Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus
22.8.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
23.8.	9.30 Uhr	Predigtversammlung
24.8.	19.00 Uhr	Volksliederblasen im KOMENSKÝ-Garten
25.8.	19.00 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
27.8.	15.30 Uhr	Sommercafé im Garten des Gästehauses KOMENSKÝ
28.8.	19.00 Uhr	Frauentanz aus dem Herzen nach Koreanischer Art mit Schw. Hong in der »Arche«
29.8.	9.00 Uhr	Gottesackereinsatz

	13.00 Uhr	Schulanfängerandacht in Ruppertsdorf
	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
30.8.	9.30 Uhr	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
		Montag und Freitag
	12.00 Uhr	Mittagsgebet im Kirchensaal

Angebote für Kinder- und Jugendliche:

entfallen während der Ferienzeit

Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

Die St. Bonifatiuskirche ist täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

6.8.	17.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier
13.8.	17.30 Uhr	Hl. Messe
15.8.		<i>Mariä Aufnahme in den Himmel</i>
	9.30 Uhr	Hl. Messe
20.8.	17.30 Uhr	Hl. Messe
27.8.	17.30 Uhr	Hl. Messe
30.8.		<i>Kirchweihfest</i>
	8.00 Uhr	Hl. Messe anschl. 2. Frühstück

Die Sonntagsmessen in Löbau sind bis auf Weiteres:

Samstag	17.30 Uhr
Sonntag	10.00 Uhr

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter www.sankt-marien-zittau.de

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Wir sind sehr dankbar, dass wir uns wieder treffen können!
Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

6.8.	18.00 Uhr	Israelgebet
7.8.	8.00 Uhr	Beginn der 50 Stunden Lobpreis und Gebet
9.8.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Ende der 50 Stunden Lobpreis und Gebet)
13.8.	18.00 Uhr	Israelgebet
16.8.	10.00 Uhr	Gottesdienst
20.8.	18.00 Uhr	Israelgebet
23.8.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
27.8.	18.00 Uhr	Israelgebet
	19.15 Uhr	Gebet für Deutschland (Wächtergebet)

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Lobpreis, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, August-Bebel-Str. 13, statt.

Jehovas Zeugen

Kontakt: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt, Tel.: 0176 51793197

Aktuelle Informationen über: jw.org.

Die CLAAS TechnikCenter Grimma GmbH ist ein junges, aufstrebendes Unternehmen aus dem Bereich Landtechnikhandel und -service. CLAAS bietet ein komplettes Erntetechnik- und Traktoren-Programm, einen umfangreichen Service und eine schnelle Ersatzteilversorgung für Landwirte und Lohnunternehmer. Unsere Stärken sind die Vertriebs- und Servicestätten mit ihren kompetenten Mitarbeitern vor Ort.

**TechnikCenter
Grimma GmbH**



Wir suchen für unseren Standort Strahwalde zum nächstmöglichen Termin einen Landmaschinenmechaniker m/w/d

Ihre Aufgaben:

- Reparatur und Wartung von landwirtschaftlichen Fahrzeugen, Maschinen, Anlagen und Geräten
- Erstellung von Fehler- und Störungsdiagnosen in mechanischen, hydraulischen, elektrischen und elektronischen Systemen
- Diagnose und Bewertung von gebrauchten Maschinen
- Eingrenzung der Ursachen und Behebung der Mängel
- Bedienung von Fahrzeugen und Anlagen der Landmaschinentechnik sowie deren umfangreichen Systemen
- Aufrüstung von landwirtschaftlichen Fahrzeugen und Maschinen mit Zubehör und Zusatzeinrichtungen

Wir bieten:

Neben unserem internationalen Hauptlieferanten erwartet Sie ein erfahrenes, aufgeschlossenes Team und eine kollegiale Arbeitsatmosphäre. Ein kompetenter Ansprechpartner ist immer für Sie da. Das passende Arbeitsequipment wird natürlich durch uns gestellt. Auch privat profitieren Sie von uns als Ihrem Arbeitgeber mit den Partnern JobRad und Givvecard: Genießen Sie Vorteile beim Fahrradkauf oder shoppen. Sie brauchen erst einen guten Kaffee, um auf Betriebstemperatur zu kommen? Kein Problem, bei uns gibt es jeden Tag in all unseren Niederlassungen frischen Kaffee, natürlich auch mit Milch und Zucker. Weitere Informationen finden Sie unter www.tc-grimma.de. Für Rückfragen zur Ausschreibung wenden Sie sich bitte an Olaf Schaffer, **Telefon 0162 2828246**. Bitte bewerben Sie sich mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres möglichen Eintrittstermins per E-Mail an olaf.schaffer@tc-grimma.com.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Landmaschinenmechaniker bzw. Land- und Baumaschinenmechatroniker
- Führerschein Klasse B
- selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit, Sorgfältigkeit und Genauigkeit
- freundliches Auftreten gegenüber dem Kunden
- KfZ-Mechatroniker willkommen



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

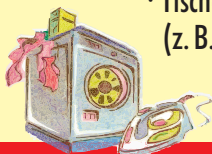
CLAAS

Wäscherei & Heißmangel

H. Seibt • Windmühlberg 5 • 02747 Ruppertsdorf/OT Ninive
Tel. 035873/42568 • Funk 0176/55968156

Unser Service

- Komplett-Wäsche · Mangel-Wäsche
- Tischwäsche stärken und mangeln
- Tischdeckenverleih für Ihre Feier (z. B. Jugendweihe, Konfirmation, Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum, Schuleintritt)



**Wäsche-Annahme direkt in der Wäscherei
OT Ninive oder Abholung durch die Wäscherei**

Öffnungszeiten: Mo 9–12 und 16–18 Uhr · Mi 9–18 Uhr

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI



Raumklimageräte
zum Wohlfühlen.
Sofort und überall einsetzbar.

035873 - 4120
@ goekac@gmx.de

Hauptstraße 99 | 02747 Berthelsdorf



Göhle & Kaczmarek GmbH



EDDY

Sven Kühnel
Neuhäuserweg 2
02747 Ruppertsdorf

Hausmeisterservice

*Rund um
Haus und Garten*



Telefon
0152/
08580769

Leserzuschriften

Waldbad behindertenfreundlich

Dank des Investitionsprogrammes »Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle«, gefördert durch den Freistaat Sachsen, hat unser Waldbad jetzt einen Badelift. Dieser macht es möglich, dass Menschen mit motorischen Einschränkungen im Waldbad das Wasser genießen können.

In diesem Zusammenhang bedanken wir uns bei der Stadtverwaltung, die für diese Einrichtung rechtzeitig den Antrag stellte und sich für die Zuteilung stark machte.



Der beste Lift ist wertlos, wenn nicht die Schwimmmeister des Bades dessen Nutzung möglich machen. Ihre zuvorkommende Hilfeleistung und die Höflichkeit sei an dieser Stelle erwähnt. Nicht zuletzt möchten wir die Ordnung und Sauberkeit und die Gewährleistung der besonderen Hygieneregeln hervorheben. Wenn wir das Waldbad besuchen und uns wohlfühlen, denken wir oft nicht daran, wieviel Arbeit und Mühe dahinter steckt. Danke dafür.

Viel Spaß noch in diesem Sommer, vielleicht bald auch an Ihrem Lieblingsplatz, dem Waldbad Herrnhut. *Familie Oboth*

Naturkundliche Exkursion zum Hänschberg

Ebersbach-Neugersdorf

Anlässlich des »Tages der Oberlausitz« lädt der NABU-Kreisverband Löbau e.V. am 21. und 22. August herzlichst zu einer naturkundlichen Exkursion zum Flächennaturdenkmal »Südhang des Hänschberges«.

Das Flächennaturdenkmal ist eines unserer wertvollsten Offenland-Schutzgebiete im Oberlausitzer Bergland. Die artenreichen und nährstoffarmen Magerrasen, in Verbindung mit Gebüsch und Hecken, bieten Lebensraum für eine große Zahl wärmeliebender seltener und geschützter Pflanzen- und Tierarten. Begleiten Sie den NABU auf einer ca. dreistündigen Wanderungen zu dessen floristischen und faunistischen Besonderheiten und erfahren Sie mehr über die Bemühungen des Naturschutzes, um dieses »Juwel der Artenvielfalt« dauerhaft zu erhalten.



Hänschberg (Foto: Romy Heinrich)

Nehmen Sie Einblick in den Fortschritt des im Frühjahr 2020 gestarteten Entbuschungsprojektes zur »Revitalisierung artenreichen Grünlandes im Flächennaturdenkmal Südhang des Hänschberges« sowie dessen weiterer Entwicklung. Beginn der Wanderungen ist jeweils um 9.00 Uhr. Ausgangspunkt einer jeden Wanderung ist der Wanderparkplatz in 02739 Kottmarhäuser (Koordinaten: 51.006501, 14.6716992). Die Teilnahme an der Veranstaltung ist anmeldepflichtig. Anmeldungen zur Veranstaltung bitte per E-Mail unter nabu-kvloeobau@web.de oder per Telefon: 03586 368347 (ggf. auf Anrufbeantworter sprechen). Unter Berücksichtigung der Corona-Hygienebestimmungen wird die Teilnehmerzahl auf max. 10 Personen beschränkt.

NABU-Insektensommer: Was flattert da im Hochsommer?

Sommer, Sonne, Schmetterlinge:

2. Zählphase findet vom 31. Juli bis 9. August statt

Schmetterlinge sind nach den Käfern die artenreichste Insektenordnung überhaupt. Insgesamt umfasst die Schmetterlingsfauna in Deutschland mehr als 3.700 Arten. Schwalbenschwanz, Tagpfauenauge, Bläulinge sowie viele weitere gehören zu den farbenprächtigsten und schönsten Tagfaltern unserer Natur. Vor allem jetzt im Sommer flattern die anmutigen Insekten in den Wildblumenwiesen. Zur Gruppe der Tagfalter gehören in Deutschland fast 190 Arten. Das große Insektensterben macht sich jedoch auch bei den Schmetterlingen bemerkbar. Rund die Hälfte aller Arten ist vom Aussterben bedroht, bereits ausgestorben oder verschollen. Das Bundesamt für Naturschutz in Bonn meldet, dass bereits mindestens 60 Schmetterlingsarten in Deutschland vollständig ausgestorben sind. 494 weitere Arten seien vom Aussterben bedroht oder stark gefährdet.

»Angesichts des voranschreitenden Artensterbens verdienen alle Insekten unsere volle Aufmerksamkeit«, sagt Bernd Heinitz, Landesvorsitzender des NABU Sachsen. »Bei der Insektenzählung können alle mitmachen und Schmetterlinge und weitere Insekten einmal für eine Stunde lang genau unter die Lupe nehmen. Gerade in den Sommerferien ist es eine schöne Unternehmung für die ganze Familie, die Natur auf diese Weise zu entdecken.« Mit dem Insektensommer will der NABU den Menschen die Augen für die Wunder direkt vor unserer Haustür öffnen. Gleichzeitig helfen die gesammelten Daten uns dabei, die Insektenentwicklung in Deutschland besser zu verstehen.

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:
**1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-
Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Vermiete 3-Raum-Wohnung, 125 m² inkl. 10 m² Balkon, Erstbezug (vollsanziert) im Zentrum von Herrnhut. Kaltmiete 670,- EUR. Telefon 0172 6330150.

3-Raum-Wohnung, ca. 103 m², Kü, Bad, WC, WZ, SZ, KZ, mit Garage in Ortsmitte Herrnhut zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

3-Raum-Wohnung, ca. 75 m², Kü, Bad mit WC, WZ, SZ, KZ, mit Garage in Herrnhut zu vermieten. Tel. 0175 2080847.

Wohnungsgesuch

Suche schöne, ruhige 2- bis 3-Raum-Wohnung, ca. 60 m² im Raum Berthelsdorf/Herrnhut mit PKW-Stellplatz. Einlieger-Wohnung bevorzugt (Nichtraucherwohnung). Telefon 0151 20798433.

Immobilienangebote

Suche in Herrnhut und Umgebung ein kleines Häuschen oder Gehöft (Kauf oder Miete) oder eine Parterrewohnung mit Garten. Angebote bitte an 0152 04130207.

Suche kleines Haus, freistehend und in ruhiger Lage oder Baugrundstück in Herrnhut, Ruppertsdorf, Berthelsdorf oder Strahwalde. Telefon 0151 58361922.

Suche Haus in absoluter Alleinlage. Telefon 0152 226547313.

Angebote

Zwei elektrische Rasenmäher, einen elektrischen Rasenvertikutierer günstig abzugeben. Telefon 035873 40387.

Verkaufe mehrere Schlitten, Preis n. Vereinb. Tel. 035873 40712.

Verkaufe: Metalldetektor Discovery 1100, NP 160,- EUR, für 100,- EUR, ideal für Kinder und Erwachsene, findet Schmuck, Münzen, Leitungen am Strand/Wald/Wiese; Tank für MZ-RT 125/2 original mit Hahn und 2 Gummipolstern, ohne Deckel, beulenfrei, 80,- EUR; Auspuffanlage komplett, Mittel- und Endschalldämpfer für Citroen C3, Bj. 2004, gebraucht/aufgearbeitet, einbaufertig, wegen Fahrzeugwechsels für 45,- EUR. Handy/Foto/WhatsApp 0163 6943850.

Verkaufe Rennrad Roadlite AL 6.0 TR in Gr. M, weiß, in sehr gutem Zustand. Preis nach Vereinbarung. Tel. 035873 42208.

Hallo Imker! Verkaufe elektrische gebrauchte Kunststoffbeute mit Wagen, von Wärmemeister »Venus«, Segeberger Firma 265, Preis 50,- EUR. Telefon 035873 42693.

1,5 ha. Pferdekoppel zu verschenken. Tel. 01522 6547313.

Gesuche

Suche für meinen Enkel ab sofort Nachhilfe-Unterricht 4. Klasse Mathematik. Tel. 035873 2926.

Suche Kücheneckbank und Geschirrspüler, 60 cm breit. Telefon 035873 649031 oder 0152 21609895.

Tiere

Verkaufe 7 Monate alten, schwarz-weiß-gescheckten Rammeler, nachweisbar tierärztlich geimpft. Telefon 035873 30715.

!!! Achtung Hausfrauen !!!

Wir sind wieder da, wie jedes Jahr.

**Hörmann's Dampf-
Bettfedernreinigung**
mit Behandlung gegen Bakterien

Wir arbeiten täglich ab 9.00 Uhr im jeweiligen Ort!

Mi. **12.8.2020**
Ruppertsdorf hinter Kaufladen

Do. **13.8.** und Fr. **14.8.2020**
Herrnhut, Parkplatz Bäckerei Paul



gegründet 1927

Großer Bestattungsunternehmen

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen



Schwalbenschwanz (Foto: Hausmann)

Materialien und NABU-Insektentrainer helfen beim Erkennen

Am besten zählt es sich an einem warmen, sonnigen Tag draußen. Es braucht nur eine Stunde Zeit, einen Stift und Zettel oder die praktische Zählhilfe mit den häufigsten Arten, die online unter www.insektensommer.de heruntergeladen und ausgedruckt werden kann. Kernarten, auf die besonders geachtet werden soll, sind diesmal Ackerhummel, Blaue Holzbiene, Blaugrüne Mosaikjungfer, Grünes Heupferd, die Schmetterlinge Kleiner Fuchs und Schwalbenschwanz, Siebenpunktmarie sowie Streifenwanze. Der NABU bietet viele Materialien an, um die Sechsheiner besser kennenzulernen. Wer die Tiere nicht kennt, kann sie ganz einfach mit dem NABU-Insektentrainer unterscheiden lernen.

Der NABU engagiert sich seit Jahren für den Schutz der Insekten. Sie sind unverzichtbar für uns Menschen und die gesamte Natur. In unseren Ökosystemen tragen sie zur Vermehrung von Pflanzen sowie zur Fruchtbarkeit des Bodens bei. Studien zeigen, dass die Insekten in Deutschland deutlich zurückgehen. Intensive Landwirtschaft, der Einsatz von Pestiziden und die Ausräumung der Landschaft sind nur einige Gründe für den Insektenchwund.

Die Daten der Zählaktion Insektensommer werden in Zusammenarbeit mit der Plattform www.naturgucker.de erfasst. Die Ergebnisse werden vom NABU ausgewertet und zeitnah veröffentlicht. Der Insektensommer findet dieses Jahr zum dritten Mal statt. Im vergangenen Jahr beteiligten sich 16.300 Menschen mit über 6.300 Beobachtungen.

Entdeckungsfrage 2020 dreht sich um den Marienkäfer

Wie viele Siebenpunktmarie und wie viele Asiatische Marienkäfer werden gezählt? In Deutschland gibt es ungefähr 70 verschiedene Marienkäferarten. Am häufigsten entdecken wir in Deutschland den einheimischen Siebenpunktmarie und den Asiatischen Marienkäfer, der erst vor wenigen Jahren vom Menschen eingeführt wurde. Vielerorts verdrängt der Asiatische Marienkäfer den Siebenpunkt und andere einheimische Marienkäferarten. Durch die Entdeckungsfrage will der NABU herausfinden, wie weit sich die invasive Art verbreitet hat und welcher Marienkäfer häufiger zu finden ist. In Sachsen hatte der Siebenpunkt bei der Frühsommerzählung im Juni – im Gegensatz zum bundesweiten Ergebnis – die Nase vorn.

Mehr Infos: www.insektensommer.NABU-Sachsen.de
 Marienkäfer: www.nabu.de/entdeckungsfrage
 App Insektenwelt: www.NABU.de/insektenwelt

Häufig gestellte Fragen zum Insektensommer:

www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/aktionen-und-projekte/insektensommer/24141.html
 Insektentrainer: www.insektentrainer.de

*Daniela Franzisi, NABU-Insektenexpertin,
 Mobil: 0174 2446241*

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Restplätze!

Gerald Fielehr
 Fichtelhäuser 12
 02747 Rennersdorf

Restplätze!

Wolfgangsee / Österreich – Salzkammergut

5 x Ü/HP im Hotel Strobl Hof am Wolfgangsee, tägliche Ausflüge mit Reiseleiter vor Ort, z. B. Schloss Ort und Postalmstraße, Traunsee, Mondsee, Hallstadt, Bad Ischl u. v. m.
 5. – 10. 9. 2020 Preis pro Pers. **ab 729,00 €**

Radreise nach Templin / Lübbese

5 x Ü/HP im Ahorn-Hotel, Radreiseleiter vor Ort, Transport vom eigenen Fahrrad, u. v. m.
 23. – 28. 9. 2020 Preis pro Person **ab 529,00 €**

Reise an die Mosel / Enkirch

5 x Ü/HP im Weinhotel Steffensberg in Enkirch, Weinprobe, Weinbaulehrpfad, Reiseleitung vor Ort mit täglichen Ausflügen
 3. – 8. 10. 2020 Preis pro Person **ab 499,00 €**

Neu! Abschlussfahrt ins Blaue

3 x Ü/HP und tägliche Ausflüge mit Reiseleiter vor Ort
 12. – 15. 10. 2020 Preis pro Person **ab 335,00 €**

Kurzurlaub in Bad Brambach

3 x Ü/HP im Sante Royal Hotel- und Gesundheitsresort mit Nutzung Bad, geführter Spaziergang vor Ort, und ein Busausflug nach Marienbad, und mehr ...
 19. – 22. 10. 2020 Preis pro Person **ab 370,00 €**

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
 Telefon 035873 2544 oder www.derrennersdorfer.de



Tag + Nacht
erreichbar



Degwerth Bestattungen
 Inhaber Sandy Hees

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

Familie Hees
 Franka & Sandy Hees
 0174-3240907 & 0172-1588689
 Tel.: 03586 - 33010 • Hauptstraße 88 • 02739 Neueibau



FIEDLER BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz*



Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de

www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH

Löbauer Str. 2 a
02763 Zittau /
Eckartsberg

Büchner Gruppe

„Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!“
Jesaja 43,1
(Ihr Konfirmationspruch)

Gott der Herr hat unsere geliebte Mutti und Schwiegermutter,
herzensgute Oma und Uroma, liebe Tante und Cousine

Margarete Wagner
geb. Becker
* 20. 12. 1925 † 20. 07. 2020



heimgerufen in die Ewigkeit.

In Dankbarkeit und stiller Trauer

Tochter Margitta mit Wolfgang
Sohn Wilfried mit Sybille
Enkel Daniel mit Lisa, Martin mit Lydia,
Christoph mit Johanna, Thomas,
Mathias mit Pia, Christian mit Andrea
Urenkel Arthur, Mathilda, Konrad,
Milena und Finja
sowie Anverwandte

Herrnhut, Zittau, im Juli 2020

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet
am Freitag, dem 07. 08. 2020 um 14.00 Uhr im Kirchensaal
der Brüdergemeinde Herrnhut statt.



**BEMOBIL
LIFT SYSTEME**

**BARRIEREFREI
WOHNEN & LEBEN**

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannенlifte & Aufstehhilfen
- ✓ Elektromobile

**KOSTENLOSER
PRODUKTKATALOG**

**Jetzt kostenlos &
unverbindlich beraten lassen**

☎ 03591 599 499
✉ info@bemobil.eu
🌐 www.bemobil.eu

bis zu
**4.000 €
Zuschuss**

B Berndt Mobilitätsprodukte GmbH Äußere Lauenstraße 19 02625 Bautzen

Tele-Shop G. Förster
Inh. M. Fischer

20 JAHRE

Am Markt 8 • 02748 Bernstadt
Tel. 03 58 74 / 2 00 10
Fax 03 58 74 / 2 00 29
teleshop-fischer@t-online.de

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 9:00 – 12:30 und 15:00 – 18:00 Uhr
Samstag 9:00 – 12:00 Uhr

Heizungstechnik Zittau
Wasser, Wärme, Wartung GmbH



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608
www.heizungstechnik-zittau.de
heizungstechnik-zittau@t-online.de
24-Stunden-Service 0171 2604031



und andere

- ✓ Ihr Partner für Wartung und Service Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage
- ✓ 365-Tage-Service, garantiert durch sechs kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker

Ambulanter Pflegedienst in Herrnhut



...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.

Wir sind ab sofort für Sie erreichbar.

Außenstelle Herrnhut · Löbauer Str. 24, 02747 Herrnhut
Tel. 035873 333494 · E-Mail: info@pflagedienstpreuss.de

Neu auch in Ihrer Nähe

- ▶ Berthelsdorf ▶ Rennersdorf ▶ Großhennersdorf
- ▶ Neundorf ▶ Strahwalde ▶ Ruppersdorf ▶ Ninive
- ▶ andere Orte auf Nachfrage

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuung und Pflege von Kindern
- ✓ Vermittlung von Serviceleistungen

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort **zertifiziert nach DIN 7700**

GEPRÜFT NACH DIN 7700

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Verkaufe Haus zu gewerblicher Nutzung

im Zentrum von Herrnhut, 185 m² Nutzfläche.

Telefon 0172 6330150

SANHE-DIREKT Reinigung für Sanitär und Heizung

hochwertige Duschtrennungen

ab 187,50 Euro (inkl. Mont.)

In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

FAIRHANDLUNG

Gerecht gehandelte Waren aus aller Welt

Herrnhut
Kirchensaal

Dienstag 16-18 Uhr
Donnerstag 9-11 Uhr / 16-18 Uhr

KUHNE

Bestattungsinstitut

Dörfelweg 14
02708 Schönbach
Tel. 035872 32902

Wiesenstraße 12
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586 764368

Heimbürgendienst

Unser Ziel ist es, die Würde auch nach dem Tod zu wahren, denn der letzte Augenblick mit einem von uns gegangenen Menschen ist der, der im Gedächtnis bleibt. Mit unserer fachlichen Kompetenz bieten wir Ihnen die Möglichkeit, mit in die hygienische Versorgung Ihres Verstorbenen einbezogen zu werden. Dies leistet für viele Hinterbliebene einen wesentlichen Beitrag zur Trauerbewältigung.

Wir sind immer für Sie da.

Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

empfindsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

Die CLAAS TechnikCenter Grimma GmbH ist ein junges, aufstrebendes Unternehmen aus dem Bereich Landtechnikhandel und -service. CLAAS bietet ein komplettes Erntetechnik- und Traktoren-Programm, einen umfangreichen Service und eine schnelle Ersatzteilversorgung für Landwirte und Lohnunternehmer.

Unsere Stärke sind die Vertriebs- und Servicestätten mit ihren kompetenten Mitarbeitern vor Ort.

Wir suchen für unsere Niederlassung Strahwalde zum nächstmöglichen Termin einen **Servicekaufmann (m/w/d):**

Ihre Aufgaben:

- Als Servicekaufmann/-frau stehen Sie unseren Kunden als Ansprechpartner und kompetente/r Berater/in zur Seite.
- Sie nehmen Reparaturaufträge an, die Sie eigenständig und zuverlässig abwickeln, und erstellen Angebote für unsere Kunden.
- Bei der Abwicklung und Prüfung von Garantie- und Kulanzanträgen behalten Sie den Durchblick. So können Sie professionell mit Beschwerden umgehen und individuelle Lösungen erarbeiten.
- Sie verantworten die kaufmännische Abwicklung in Ihrer Werkstatt.
- Die Verantwortung und Betreuung des Ersatzteillagers liegt in Ihrer Hand, die Lagerbestände haben Sie stets unter Kontrolle.
- Bei der Durchführung von Marketingaktionen wirken Sie aktiv mit und unterstützen diese mit entsprechenden Markt- und Wettbewerbsanalysen.

Wir bieten:

Neben einem attraktiven, leistungsgerechten Gehalt bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit in einem angenehmen, modernen Arbeitsumfeld sowie ein erfahrenes Team von Mitarbeitern.

Weitere Informationen finden Sie unter www.tc-grimma.de. Für Rückfragen zur Ausschreibung wenden Sie sich bitte an Olaf Schaffer, Telefon 0162 2828246. Bitte bewerben Sie sich mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres möglichen Eintrittstermins online über unser Karriereportal unter <http://jobs.tc-grimma.de> oder direkt an olaf.schaffer@tc-grimma.com.

TechnikCenter Grimma GmbH
Kennziffer 2020/06-058
Postfach 82 04 52, 81804 München
bewerbermanagement@tc-grimma.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

CLAAS

**TechnikCenter
Grimma GmbH**



Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine technische und/oder kaufmännische Ausbildung, idealerweise haben Sie Bezug zur Landwirtschaft.
- Wenn Sie bereits Erfahrungen in der Landtechnikbranche gesammelt haben, ist das perfekt. Auf jeden Fall haben Sie einen Führerschein der Klasse B und beherrschen die MS Office-Anwendungen.
- Als kaufmännische/r Servicemitarbeiter/in packen Sie gerne mit an und überzeugen mit Ihrem souveränen Auftreten und Ihrer ausgeprägten Kundenorientierung.
- Außerdem haben Sie Freude am Umgang mit Menschen und arbeiten ebenso engagiert, wie eigenverantwortlich und selbstständig.



Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:

Internet - Telefon - PC & Netzwerk - SAT - Service

WDSL-Oberlausitz + IT & TK Oberlausitz

Inhaber: Marten Beckel

*Internet aus der Region
mit Service für die Region.*

**Niedere Dorfstraße 5 ■ 02747 Herrnhut OT Strahwalde
Telefon: 035873 369986 ■ E-Mail: info@wdsi-ol.de**



 **POLARIS®**

**Fachhändler
Quad | ATV
Riesen-Auswahl
Probefahrten
Finanzierung**



www.fa-urland.de

**02747 Strahwalde
Tel. 035873 2496**

Dein Partner
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



Klaus Wöll
Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0
E-Mail klaus.woell@woell-intax.de



WARUM MACHEN SIE HIER URLAUB?
SICHERHEITSABSTAND ZUM HEIMATLAND.
MAN WILL SICH JA NICHT MIT STEUERN ANSTECKEN.



Landbäckerei Kolbe
Backtradition seit 1885



Lebensmittel
Getränke
Lieferservice
Reparaturannahme
(Elektrogeräte, SAT, TV)

Dürningerstr. 7 · Herrnhut · ☎ 035873 2466



bei uns finden Sie viele **BIO-Produkte**



Öffnungszeiten
Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr
Samstag
6.30 – 11.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

JEDE WOCHE NEUE ANGEBOTE



Sommer-Open-Air an der Neiße
„Jägerstolz im Unterholz“
05.09.2020

Neiße-thaler-Komödien-Jagd,
musikalisch und sawitzig

Beginn: 19.00 Uhr
30,00 € pro Person
Speis und Trank gibt's reichlich zu erwerben.

Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch

SpätsommerBransch 06.09.
HerbstBransch 04.10.
HalloweenBransch 01.11.
NikolausBransch 06.12.



Telefon
035843 / 25 43 8
Neißealweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

*Wo du auch weilst,
im Herzen bist du bei uns.*

Inge Wnuk
geb. Förster
* 6. August 1938 † 29. Juli 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Ehemann Peter
Kinder Yvonne, Ulrike und Oliver mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Großhennersdorf, im August 2020
Gedenkseite: www.neugersdorfer.de



Herrnhuter Diakonie

Die Verwaltung der Herrnhuter Diakonie sucht **ab sofort unbefristet** eine/n:

Sachbearbeiter Kostensatzverhandlungen für soziale Leistungen (m/w)
(in Teilzeit mit zunächst 20 Wochenstunden).

Unsere zentrale Verwaltung erbringt sämtliche anfallenden Verwaltungsleistungen für alle Einrichtungen der Herrnhuter Diakonie und der Christlichen Hospiz Ostsachsen gGmbH. Es ist unser Ziel, den täglichen Dienst mit Sorgfalt, Einfühlungsvermögen und in hoher Qualität zu erbringen. Dafür wünschen wir uns Menschen mit Herz und Verstand. Wir bieten Ihnen:

- Vergütung nach AVR Diakonie Sachsen, ca. **3.230,- €** (bei Vollzeit)
- Jahressonderzahlung (13. Gehalt)
- Kinderzuschlag und betriebl. Zusatzversorgung
- Grundurlaub von 29 Tagen
- freundliches und angenehmes Betriebsklima in einem kompetenten Team

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter: www.herrnhuter-diakonie.de.

Stiftung der Evangelischen Frauen-Unität Herrnhuter Bröcklergemeine Im Verbund der Diakonie

Mineralöl NEUMANN
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

